

اللّٰهُ يَرَدُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ تَكْبِيرٍ

اللّٰہ ہی کی طرف قیامت کا علم لوٹایا جاتا ہے۔ جو کچھ بھی اپنے خلوں سے نکلتے ہیں اور جو کوئی مادہ حاملہ ہوتی ہے اور وضع حمل کرتی ہے وہ سب ہی لالا بعلیمہ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرُكَاءُكُمْ ۝ قَالُوا

اللّٰہ کے علم سے ہوتا ہے۔ اور جس دن اللّٰہ ان کو پکارے گا کہ کہاں ہیں میرے شرکاء؟ تو وہ کہیں گے اذْلَّكُمْ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُمْ

ہم آپ سے یہی عرض کرتے ہیں کہ ہم میں کوئی مدعی نہیں۔ اور ان سے کہو جائیں گے مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلٍ وَظَفَّرُوا مَا لَهُمْ

وہ جن کو اس سے پہلے وہ پکارا کرتے تھے اور وہ جان لیں گے کہ ان کے لیے کوئی بچنے کی قِمْنَ مَحِيْصٌ ۝ لَا يَسْعُمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ راہ نہیں ہے۔ انسان بھلائی مانگنے سے تھکتا نہیں ہے۔

وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُؤْسُ قَنُوطٌ ۝ وَلَيْنِ أَذْقَنَهُ اور اگر اس کو مصیبت پہنچے تو ما یوس اور نامید ہو جاتا ہے۔ اور اگر ہم اسے چکھائیں رکْحَمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءِ مَسَّتُهِ لَيَقُولُنَّ هَذَا

ہماری طرف سے مہربانی کسی تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچتی تھی، تو ضرور کہے گا کہ یہ تو میرے لیٰ ۝ وَمَا أَطْنَ السَّاعَةَ قَلِيلَةٌ ۝ وَلَيْنِ رُجُعُتُ لائق ہے۔ اور میں قیامت قائم ہونے والی مگان نہیں کرتا۔ اور اگر میں میرے رب کی طرف لوٹایا بھی گیا تو میرے لیے اس کے پاس بھلائی ہی ہوگی۔ پھر ہم ضرور کافروں کو ان کے

بِمَا عَمِلُوا ۝ وَلَنَذِيقَهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ عمل بتلایں گے۔ اور ہم انہیں سخت عذاب چکھائیں گے۔

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَغْرَضَ وَنَا بِجَانِهِ ۝ اور جب ہم انسان پر انعام کرتے ہیں تو وہ اعراض کرتا ہے اور اپنا پبلو دور ہٹا لیتا ہے۔

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيْضٍ ۝ قُلْ اور جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لمی دعا کرنے والا بن جاتا ہے۔ آپ فرمادیجیے

أَرَعَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ
کہ بھلا یہ بتاؤ اگر یہ قرآن اللہ کی طرف سے ہو، پھر تم اس کے ساتھ کفر
پِهَ مَنْ أَضَلُّ وَمَنْ هُوَ فِي شَقَاقٍ بَعِيْدٌ ①

کرو تو اس سے زیادہ گمراہ کون ہے جو دور والی گمراہی میں ہے؟

سَلَّيْلُهُمْ أَلَّيْتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ
عقریب ہماری آئیں ہم انہیں دکھائیں گے اطراف عالم میں، اور خود ان کی ذات میں،
حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوْلَمْ يَكُفُّ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

تاکہ ان کے سامنے واضح ہو جائے کہ یہ حق ہے۔ کیا آپ کے رب کے لیے یہ کافی نہیں ہے کہ وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝ أَلَا إِنَّمَا فِي مُرْيَاةٍ
ہر چیز پر گمراں ہے؟ سنو! یقیناً وہ اپنے رب کی
مَنْ لِقَاءَ رَوَاهُمْ ۝ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُجِيْطٌ ۝

ملقات کی طرف سے شک میں ہیں۔ سنو! یقیناً وہ ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

۵۳ (۲۲) سُورَةُ الْبَيْتُوْنِ مَكِيْمٌ ۝

لَوْعَاتِهَا ۝ اس میں آیتیں ہیں اور ۵۴ کوئی سورۃ الشوریٰ کی میں نازل ہوئی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بریان، نہایت رحم والا ہے۔

حَمْ ۝ عَسَقٌ ۝ كَذِلَكَ يُوْجَى إِلَيْكَ

حَمْ عَسَقٌ۔ اسی طرح اللہ وہی بھیجا ہے آپ کی طرف

وَإِلَى الَّذِيْنَ مَنْ قَبْلَكَ ۝ اللَّهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ ۝

اور ان (انبیاء) کی طرف جو آپ سے پہلے تھے۔ وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ اس کی

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں۔ اور وہ برتر ہے،

الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ

بڑا ہے۔ قریب ہے کہ آسمان پھٹ جائیں

مِنْ فُوْقِهِنَّ وَالْمَلَكَةُ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

ان کے اوپر سے اور فرشتے تشیع پڑھ رہے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ

وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِنَّ اللَّهَ
اور زمین والوں کے لیے استغفار کرتے ہیں۔ سُنُو! یقیناً اللہ
اُنَّمَا يَعْلَمُ مَا فِي الصُّورِ ۝

بہت زیادہ بخششے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے اللہ کے سوا
بہت زیادہ بخششے والا، نہایت رحم والا ہے۔

مِنْ دُوْنِهِ أُولَيَاءُ اللَّهِ حَفِيظُ عَلَيْهِمْ ۝ وَ مَا أَنْتَ
حْمَانِی بنا لیے ہیں، تو اللہ ان کی مگرانی کر رہا ہے۔ اور آپ

عَلَيْهِمْ بِوَكْبَلٍ ۝ وَ كَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
اُن کے ذمہ دار نہیں۔ اور ہم نے اسی طرح آپ پر قرآن عربی وی کے ذریعہ سے

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّةَ الْقُرْبَىٰ وَ مَنْ حَوْلَهَا
نازل کیا ہے تاکہ آپ ڈرائیں مکہ والوں کو اور ان کو جو اس کے اروگرد ہیں،

وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبٌ فِيهِ ۝ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ
اور آپ ڈرائیں جمع ہونے کے دن سے جس میں کوئی شک نہیں۔ ایک جماعت جنت میں ہوگی

وَ فَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً
اور ایک جماعت دوزخ میں ہوگی۔ اور اگر اللہ چاہتا تو ان کو ایک ہی امت

وَاحِدَةً ۝ وَلَكُنْ يُدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۝
بان دیتا، لیکن اللہ اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے جسے چاہتا ہے۔

وَ الظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝
اور ظالموں کے لیے کوئی حمایت اور مددگار نہیں ہوگا۔

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهِ أُولَيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ
کیا انہوں نے اللہ کے علاوہ حمایت بنا لیے ہیں؟ پھر اللہ وہی کارساز ہے

وَهُوَ يُنْجِي الْمُؤْمِنِ ۝ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
اور وہ مردوں کو زندہ کرتا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قدرت والا ہے۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۝
اور جس چیز میں بھی تم اختلاف کرو تو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّنِي عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ ۝ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝
یہی اللہ میرا رب ہے، اسی پر میں نے توکل کیا۔ اور اسی کی طرف میں متوجہ ہوتا ہوں۔

فَاطَّرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۖ جَعَلَ لَكُمْ

وَهُوَ اللَّهُ أَسَانُوْنَ اُوْر زَمِينَ كَوْنِيَا كَرَنِيَا وَالاَهَبْ - اَسَنَ نَمَهَارَے لِيَ خُود تَمَ هِيَ
قَنْ أَنْقُسْكُمْ أَرْوَاجَأَ ۖ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَرْوَاجَأَ ۖ

مِنْ سَجَرَے بَنَے اُور چُوْپِيَاوَنَ کَے جُوْڑَے بَنَے -

يَدْرُؤُكُمْ فِيهِ ۖ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ

وَهُوَ تَزَوْجَ سَمَهَارِي شَلِيسَ چَلَاتَا هِيَ - کُوئِي چِيزِ اسَ کَی مَشَلَ نَهِيَ - اَوْر وَهُوَ سَنَنَ وَالاَ،

الْبَصِيرُ ۗ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ

دَيْكَنَهَ وَالاَ هِيَ - اَسَ کَے پَاس آسَانُوْنَ اُوْر زَمِينَ کَيْخَيَا هِيَ - وَهُوَ رَوْزِي

الِّرِزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ يُكْلِ شَيْءٍ

کَشَادَهَ كَرَتَاهَ بَهَ جَسَ کَے لِيَ چَاهَتَاهَ اُور تَنَگَ کَرَتَاهَ بَهَ جَسَ کَے لِيَ چَاهَتَاهَ - يَقِيَّا وَهُوَ هَر چِيزَ کُوكَنَوب

عَلَيْمُ ۗ شَرَعَ لَكُمْ ۖ قَنْ الدِّينِ مَا وَضَى بِهِ

جَانَتَا هِيَ - اللَّهُ نَمَهَ تَمَ لَوْگُونَ کَے وَاسَطَهَ وَهِيَ دِيَنَ مَقَرَرَ کِيَا جَسَ کَا اسَ نَعْمَ دِيَا تَحَانُوْحَ (عَلِيَّهِ)

نُوحًا ۖ وَاللَّهِ أَوْحَيَنَا إِلَيْكَ ۖ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ

السلام) کَوَاوِر جَسَ کَوْ بَهْ نَمَهَ نَآپَ کَے پَاس وَهِيَ کَے ذَرِيَّهَ ہَیْجَبَاهَ اُور جَسَ کَا بَهْ نَمَهَ نَمَهَ اِبراَهِيمَ (عَلِيَّهِ)

إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمُوسَى ۖ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ

السلام) اُور موْسَیٰ (عَلِيَّهِ السَّلَام) اُور عِيسَىٰ (عَلِيَّهِ السَّلَام) کَوْ حَمَ دِيَا تَحَا کَه اسِ دِيَنَ کَوْ قَانُمَ رَكَنَا

وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۖ كَبُرُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ

اور اسَ مِنْ تَمَ قَرَقَهَ مِتَ ڈَالَنَا - مَشَرِكِينَ پِر بَهَارِيَ هِيَ - وَهُوَ جَسَ کِي

مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ

طَرَفَ آپَ اُنَّ کَوْ بَلَاتَهَ بَيْنَ - اللَّهُ اپَنِي طَرَفَ مَنْتَخَبَ کَرَتَهَ بَيْنَ جَسَ چَاهَتَهَ بَيْنَ

وَيَهْدِيَ إِلَيْهِ مَنْ يَنْبِيُ ۖ وَمَا تَفَرَّقُوا

اوْ رَأَيَ طَرَفَ ہَدَایتَ دَیَتَهَ بَيْنَ اسِی کَوْ جَوْ مَتَوْجَهَ ہَوَتا هِيَ - اُور وَهُوَ الْكَلْ فَرَقَهَ نَهِيَنَ بَنَے

إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدَيَا بَيْنَهُمْ

مَگَر اسَ کَے بعدَ کَه اُنَّ کَے پَاس علمَ آیا اُنَّ کَی آپِسَ کَی ضَدَ کَی وجَهَ سَے -

وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمٍ لَّفَظَيَ

اوْ رَأَيَکَ بَاتَ تَيَرَے ربَ کَی طَرَفَ سَے پَہَلَے سَنَہ ہو چَکِيَ ہَوَتِی ایک مَقَرَرَ کَی ہَوَے آخِرِی وقتَ تَکَ کَی توَانَ کَے

بَيْنَهُمْ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ أُفْرَثُوا الْكِتَبَ
درمیان فیصلہ کر دیا جاتا۔ اور وہ جو کتاب کے وارث بنائے گئے

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ ۝ فَلِذِلِكَ فَادْعُهُ
اُن کے بعد البة وہ اس کی طرف سے بڑے شک میں ہے۔ تو اسی دین کی طرف آپ دعوت دیجیے۔

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۝ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۝ وَقُلْ
اور آپ استقامت اختیار کیجیے جیسا آپ کو حکم دیا گیا ہے۔ اور اُن کی خواہشات کے پیچھے نہ چلے۔ اور یوں کہئے

أَمْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۝ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ
کہ میں ایمان لایا اس کتاب پر جو اللہ نے اتنا ری ہے۔ اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے

بَيْنَكُمْ ۝ اللَّهُ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ ۝ لَنَا أَعْمَالُنَا
درمیان انصاف کرو۔ اللہ ہمارا اور تمہارا رب ہے۔ ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۝ لَا حُجَّةٌ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ۝ اللَّهُ
اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہیں۔ ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی بحث نہیں ہے۔ اللہ

يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَاللَّهُو الْمَصِيرُ ۝ وَالَّذِينَ يَحْاجُونَ
ہمیں اکٹھا کرے گا۔ اور اسی کی طرف لوٹا ہے۔ اور جو جنت بازی کرتے ہیں

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَحْيِي لَهُ حُجَّتُهُمْ
اللہ کے بارے میں اس کے بعد کہ اللہ کو مان لیا گیا، اُن کی جنت

دَاهِضَةٌ عِنْدَ رَوِيهِمْ وَ عَلَيْهِمْ عَصْبُ وَ لَهُمْ
اُن کے رب کے یہاں باطل ہے، اور اُن پر غصب ہے اور اُن کے لیے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَبَ
سخت عذاب ہے۔ اللہ ہی نے کتاب اتنا ری

بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۝ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ
حق کے ساتھ اور میزان کو اتنا ری۔ اور آپ کو کیا خبر، عجب نہیں کہ قیامت

قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعِجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا
قریب ہو۔ اس کو جلدی طلب کر رہے ہیں وہ جو قیامت پر ایمان نہیں رکھتے۔

وَالَّذِينَ أَمْنَوْا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَ يَعْلَمُونَ أَمْهَا
اور جو ایمان والے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں۔ اور سمجھتے ہیں کہ وہ

الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارِسُونَ فِي السَّاعَةِ حَتَّى هُنَّ سُنُو! یقیناً وہ جو قیامت کے بارے میں جھگڑا کر رہے ہیں

لَفْتُ صَلَّیْ بَعْدِیْلُ اللَّهُ لَطِیْفُ عِبَادَهُ يَرْزُقُ
البتہ وہ دور کی گمراہی میں ہیں۔ اللہ اپنے بندوں پر مہربان ہے، روزی دیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِیُّ الْعَزِيزُ مَنْ كَانَ
جس کو چاہتا ہے۔ اور وہ وقت والا، زبردست ہے۔ جو آخرت

يُرِيدُ حَرْثَ الْأُخْرَةِ تَزِدُ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ
کی کھیتی چاہے گا تو ہم اس کے لیے اس کی کھیتی میں زیادتی کریں گے۔ اور جو

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ وَمِنْهَا وَمَا لَهُ
دنیا کی کھیتی چاہے گا تو ہم اس کو اس میں سے کچھ دے دیں گے۔ اور اس کے لیے

فِي الْأُخْرَةِ مَنْ تَصَيَّبَ اُمْرَ لَهُمْ شُرَكُوا آشَرَعُوا
آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ لیکن اُن کے لیے شرکاء ہیں جنہوں نے اُن کے

لَهُمْ قَنْ الدِّينُ مَا لَهُ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ
لیے دین میں کوئی شریعت بنائی ہے وہ جس کا اللہ نے حکم نہیں دیا؟ اور اگر قول فیصل

الْفَضْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّلَمِينَ لَهُمْ
نہ ہوا ہوتا تو اُن کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا۔ اور یقیناً ظالم لوگوں کے لیے

عَذَابُ الْيَمِّ ترے الظالمین مُشفقین
دردناک عذاب ہے۔ آپ ظالم لوگوں کو دیکھو گے کہ ڈر رہے ہوں گے

إِنَّمَا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا
اپنے کرتوت سے اور وہ اُن پر پڑ کر رہے گا۔ اور جو ایمان لائے اور نیک کام

الصِّلَاحِ فِي رَوْضَتِ الْجَنَّتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
کرتے رہے وہ جنتوں کے باغات میں ہوں گے۔ اُن کے رب کے پاس اُن کے لیے وہ نعمتیں

عِنْدَ رَحْمَمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ذَلِكَ الَّذِي
ہوں گی جو وہ چاہیں گے۔ یہ بڑا بھاری نصل ہے۔ اسی کی

يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلَاحِ
اللہ اپنے بندوں کو خوشخبری دیتا ہے، اُن کو جو ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے۔

قُل لَّهُ أَسْكُنْمُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُربَىٰ
 آپ فرمادیجیے کہ میں تم سے اس پر سوائے رشتہ داری کی محبت کے کسی اجر کا سوال نہیں کرتا۔
 وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً تَرِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ
 اور جو نیکی کرے گا تو ہم اس کی نیکی میں خوبی زیادہ کر دیں گے۔ یقیناً اللہ
 غَفُورُ شَكُورٌ اَمْ يَقُولُونَ اَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًاٰ
 بہت زیادہ بخشنے والا، قدر دان ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نبی نے اللہ پر جھوٹ گھڑا؟
 فَإِن يَشْأَى اللَّهُ يَخْتِمُ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ
 پھر اگر اللہ چاہتا تو آپ کے دل پر مہر لگا دیتا۔ اور اللہ باطل کو
 الْبَاطِلَ وَيُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ
 مٹاتے ہیں اور حق کو اپنے احکام سے ثابت کیا کرتے ہیں۔ یقیناً وہ بندوں کے حال کو
 بِدَائِ الصُّدُورِ وَهُوَ الدِّيْنُ يَغْبُلُ التَّوْبَةَ
 خوب جانے والے ہیں۔ اور وہی اللہ اپنے بندوں کی توبہ
 عَنِ عِبَادَةِ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ
 قبول کرتا ہے اور گناہ معاف کرتا ہے اور جانتا ہے وہ جو
 مَا تَقْعُلُونَ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 تم کرتے ہو۔ اور اللہ ان کی دعا قبول کرتا ہے جو ایمان لائے اور نیک کام
 الصِّلَاةِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكُفَّارُونَ
 کرتے رہے اور ان کو اپنے فضل سے مزید دیتا ہے۔ اور کافروں کے
 لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الْرِزْقَ لِعِبَادَةِ
 لیے سخت عذاب ہوگا۔ اور اگر اللہ روزی کشاہد کر دے اپنے سب بندوں کے لیے
 لَبَعْدًا فِي الْأَرْضِ وَلَكُنْ يُلَدِّلُ بِقَدَرِ مَا يَشَاءُ
 تو وہ زمین میں با غیب بن جائیں، لیکن اللہ ایک مقدار سے اتنا ترا ہے جتنی چاہتا ہے۔
 إِنَّهُ بِعِبَادَةِ خَيْرٍ بَصِيرٌ وَهُوَ الدِّيْنُ يُنَزِّلُ
 یقیناً وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے، دیکھنے والا ہے۔ اور وہی اللہ ہے جو بارش
 الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَ يَنْشُرُ رَحْمَةً وَهُوَ
 اتنا ترا ہے اس کے بعد کہ وہ ما یوس ہو جاتے ہیں اور وہ اپنی رحمت پھیلاتا ہے۔ اور وہ

الْوَلِّ الْعَمِيدُ ۚ وَمَنْ أَيْتَهُ خَلْقُ السَّمَوَاتِ
قابل تعریف کارساز ہے۔ اور اللہ کی آیات میں سے آسمانوں اور زمین اور

وَالْأَرْضَ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَآبَةٍ ۖ وَهُوَ
اُن جانداروں کا پیدا کرنا ہے جو اس نے زمین و آسمان میں پھیلائے ہیں۔ اور وہ

عَلَى جَمِيعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۚ وَمَا آصَابَكُمْ
اُن کے اکٹھا کرنے پر جب چاہے قادر ہے۔ اور تمہیں جو مصیبت پہنچے

مَنْ مُصِيبَةٌ فِيمَا كَسِبَتْ أَيْدِيهِمْ وَيَعْفُوا عَنْ كُثُرٍ ۚ
تو وہ تمہارے اُن اعمال کی وجہ سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کیے اور بہت سے گناہ اللہ معاف کردیتے ہیں۔

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزَتِنِ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ
اور تم زمین میں (بھاگ کر) اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے۔ اور تمہارے لیے اللہ

مَنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ ۚ وَمَنْ أَيْتَهُ الْجَوَارَ
کے سوا کوئی کارساز اور مددگار نہیں۔ اور اللہ کی آیات میں سے سمندر میں چلنے والی

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَوْمُ ۚ إِنْ يَشَا يُسْكِنُ الرِّيحَ فَيُظْلِمُنَ
پہاڑوں جیسی کشتیاں ہیں۔ اگر اللہ چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے، پھر وہ (کشتیاں) سمندر

رَوَاكِدَ عَلَى ظَهِيرَةٍ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتَ لِكُلِّ صَبَّارٍ
کی پشت پڑھبری رہ جائیں۔ یقیناً اس میں ہر صبر کرنے والے، شکر کرنے والے کے لیے البتہ

شَكُورٌ ۚ أَوْ يُوْبِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ
نشانیاں ہیں۔ یا اُن کو اُن کے کرتوت کی بناء پر ہلاک کر دے، اور بہت سوں کو اللہ معاف

عَنْ كَثِيرٍ ۚ وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيْ أَيْتَنَا
کر دیتے ہیں۔ اور اللہ جانتا ہے اُن کو جو جھگڑا کرتے ہیں ہماری آئیوں میں۔

مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۚ فَمَنْ أُوْتِيَهُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعٌ
اُن کے لیے کوئی چھوٹے کا راستہ نہیں۔ سو جو کچھ تم کو دیا دلایا گیا ہے وہ محض دنیوی زندگی کے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَا عَنْدَ اللَّهِ حَيْثُ وَأَبْغَى لِلَّذِينَ
ہرتنے کے لیے ہے۔ اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے اور زیادہ باقی رہنے والا ہے اُن لوگوں کے لیے

أَمْنُوا وَعَلَى رَزْقِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ
جو ایمان لائے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔ اور جو گناہوں میں سے بڑے گناہوں سے

كَبَيْرُ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا عَغِضْبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ

اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ

اور جو اپنے رب کی بات مان لیتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں۔ اور ان کا کام آپس کے

شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ

مشورہ سے ہوتا ہے۔ اور ہم نے جو کچھ ان کو دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جو ایسے ہیں

إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَعْثُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ وَجَزُوا سَيِّئَةً

کہ جب ان پر ظلم واقع ہوتا ہے تو وہ برابر کا بدلہ لیتے ہیں۔ اور ایک برائی کا بدلہ

سَيِّئَةً وَمِثْلَهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَاجْرَأْهُ

اسی جیسی ایک برائی ہے۔ لیکن جو معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا ثواب

عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَلَمَنِ انتَصَرَ بَعْدَ

اللہ کے ذمہ ہے۔ یقیناً اللہ ظالموں سے محبت نہیں کرتا۔ اور جو اپنے اوپر ظلم ہو چکنے کے بعد

ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ قِنْ سَيِّئَلُ إِنَّمَا السَّيِّئُلُ

برابر کا بدلہ لے لیں، سو ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں ہے۔ الزام تو صرف

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَنْهَا فِي الْأَرْضِ

آن پر ہے جو انسانوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحن سرکشی

بِغَيْرِ الْحَقِيقَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَمَنْ صَبَرَ

کرتے ہیں۔ آن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور جو شخص صبر کرے

وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لِمَنِ عَزَمَ الْأُمُورِ وَمَنْ يَضْلِلُ

اور معاف کر دے یہ البتہ ہمت کے کاموں میں سے ہے۔ اور جس کو اللہ گمراہ

اللَّهُ فَهَا لَهُ مِنْ وَلَيٰ قِنْ بَعْدَهُ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

کر دے اس کے لیے اس کے بعد کوئی کار ساز نہیں۔ اور آپ ظالموں کو دیکھو گے

لَهَا سَرَأُوا العَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدٍ

کہ جب وہ عذاب کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ کیا کوئی پلٹنے کا

قِنْ سَيِّئَلُ وَتَرَاهُمْ يَعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِعِينَ مِنَ

راستہ ہے؟ اور تم آن کو دیکھو گے کہ وہ دوزخ پر پیش کیے جائیں گے، عاجزی کر رہے ہوں گے ذلت

الَّذِلِيلُ يَنْظُرُونَ مِنْ كُلْفِيْخَيْهِ وَقَالَ الَّذِينَ
 کی وجہ سے، آنکھوں کے کناروں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور ایمان والے
 أَمْنُوا إِنَّ الْخَسِيرِينَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ
 کہیں گے کہ یقیناً خسارہ والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور
 وَأَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ
 اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن خسارہ میں ڈالا۔ سنو! یقیناً ظالم لوگ
 فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولَيَاءَ
 داگی عذاب میں ہوں گے۔ اور ان کے لیے کوئی حماقی نہیں ہوں گے
 يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ
 جو اللہ کے سوا ان کی نصرت کریں۔ اور جس کو اللہ گمراہ کر دے
 فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ إِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ
 اس کے لیے کوئی راستہ نہیں۔ تم اپنے رب کی بات مان لو
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ
 اس سے پہلے کہ اللہ کی طرف سے وہ دن آجائے جس کو لوٹایا نہیں جاسکے گا۔ تمہارے لیے
 مِنْ مَلْجَا يَوْمَ مَيْدِنٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ تَكِيرٍ
 اس دن کوئی پناہ لینے کی جگہ نہیں ہوگی اور تمہارے لیے کوئی روکنے والا نہیں ہوگا۔
 فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ
 پھر اگر وہ اعراض کریں تو ہم نے آپ کو ان پر گمراہ بنا کر نہیں سمجھا۔ آپ کے ذمہ تو
 إِلَّا الْبَلْغُ وَإِنَّا إِذَا أَذْقَنَا الْإِنْسَانَ مِنَ رَحْمَةِ
 صرف پہنچا دینا ہے۔ اور جب ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت (کا لطف) پکھاتے ہیں
 فَرَحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
 تو وہ اس پر اترانے لگتا ہے۔ اور اگر نہیں مصیبت پہنچتی ہے اُن اعمال کی وجہ سے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجے
 فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
 تو یقیناً انسان ناشکرا بن جاتا ہے۔ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی
 وَالْأَرْضُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهُبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا
 سلطنت ہے۔ وہ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ جسے چاہتا ہے پیشیاں دیتا ہے

وَيَمْبَ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ ۝ أَوْ مُرْجُوْ جُهُمْ ذُكْرًا
اور جسے چاہتا ہے بیٹھے دیتا ہے۔ یا ان کے لیے بیٹھے اور بیٹھاں دونوں اکٹھے کر

وَإِنَّا ۝ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۝ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝
دیتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے بانجھ بناتا ہے۔ یقیناً وہ علم والا، قدرت والا ہے۔

وَمَا كَانَ لِيُشَرِّ ۝ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ
اور کسی انسان کی طاقت نہیں کہ اس سے اللہ کلام کرے مگر وہی سے یا

مِنْ وَرَائِيْ جَحَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ
پردہ کے پیچے سے یا پیغام پہنچانے والے (فرشته) کو بھیجے، پھر وہ اللہ کے حکم سے وہی لاتا ہے

مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحِيَنَا
جو اللہ چاہتا ہے۔ یقیناً وہ برتر ہے، حکمت والا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کے پاس وہی

إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا ۝ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتَبُ
یعنی اپنا حکم بھیجا۔ آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے

وَلَا إِلِيْمًا ۝ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا مَهْدِيًّا بِهِ مَنْ
اور نہ ایمان (جانتے تھے)، لیکن ہم نے اس کو نور بنایا، ہم اس کے ذریعہ ہدایت دیتے ہیں

نَشَاءُ مِنْ عَبَادَنَا ۝ وَإِنَّكَ لَمَهْدِيٌّ إِلَى صَرَاطٍ
جسے ہمارے بندوں میں سے چاہتے ہیں۔ اور یقیناً آپ سیدھے راستہ کی طرف رہنمائی

مُسْتَقِيْرٌ ۝ صَرَاطٌ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
کر رہے ہیں۔ اس اللہ کے راستہ کی طرف جس کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝
آسماؤں میں اور زمین میں ہیں۔ سنو! اللہ ہی کی طرف تمام امور لوٹتے ہیں۔

آلیتہما ۸۹ سُوْلَةُ الْجَنْ وَمِنْ مَنْيَةَ (۲۳)

اس میں آئیں ہیں سورہ الزخرف مکہ میں نازل ہوئی اور کوئے ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بران، نہایت رحم والا ہے۔

لَهُمْ ۝ وَالْكِتَبُ الْمُبِينُ ۝ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا

لَهُمْ۔ صاف صاف بیان کرنے والی کتاب کی قسم! یقیناً ہم نے اسے عربی والا قرآن

عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّهُ فِي أُمُّ الْكَتَبِ
 بنایا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو۔ یقیناً یہ ہمارے پاس لوح محفوظ میں ہے،
لَدَيْنَا لَعَلَّ حَكِيمٌ ۝ أَفَظِيرُ عَنْكُمُ الدِّينَ صَفْحًا
 بہت ہی بلند مرتبہ، حکمت والی کتاب ہے۔ کیا ہم تم سے اس ذکر (قرآن) کو ہٹا دیں گے
أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ۝ وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ
 اس وجہ سے کہ تم حد سے آگے بڑھنے والی قوم ہو؟ اور ہم نے پہلے لوگوں میں بہت سے
فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَاتَيْهِمْ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ
 نبی بھیجے۔ اور کوئی نبی اُن کے پاس نہیں آتا تھا مگر وہ اس کے ساتھ مذاق
يَسْتَهِرُءُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضِي
 کرتے تھے۔ پھر ہم نے ہلاک کر دیا اُن سے بھی مضبوط پکڑ والوں کو، اور پہلے لوگوں
مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَيْنُ سَالَتْهُمْ مِنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
 کا حال پیچھے گذر چکا ہے۔ اور اگر آپ اُن سے پوچھیں کہ کس نے آسمانوں اور زمین کو
وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَ خَلَقْهُنَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي
 پیدا کیا، تو وہ ضرور کہیں گے کہ اُن کو پیدا کیا اس اللہ نے جوز بروست ہے، علم والا ہے۔ وہ اللہ
جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا
 جس نے زمین کو فرش بنا لیا اور جس نے تمہارے لیے زمین میں راستے بنائے
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآئِ
 تاکہ تم راہ پاؤ۔ اور وہ جس نے آسمان سے ایک مقدار سے پانی
يُقَدِّرُهُ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتَاءً كَذَلِكَ تُحَرِّجُونَ ۝
 اتارا۔ پھر ہم اس سے مردہ زمین کو زندہ کرتے ہیں۔ اسی طرح تم بھی قبروں سے نکالے جاؤ گے۔
وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ
 اور وہی ہے اللہ جس نے تمام جوڑے پیدا کیے اور جس نے تمہارے لیے کشیوں میں
مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامَ مَا تَرَكُبُونَ ۝ لِتَسْتَوْا عَلَى طَهْوَرِهِ
 اور چوپاؤں میں سے وہ بنائے جن پر تم سواری کرتے ہو۔ تاکہ تم ان کی پیٹھوں پر برابر سوار ہو جاؤ،
ثُمَّ تَذَكَّرُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ إِذَا أَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ
 پھر تم اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو جب تم اس پر برابر بیٹھ جاؤ اور

**تَقُولُوا سُبْخَنَ الَّذِي سَعَحَ لَنَا هَذَا وَمَا كَانَ لَهُ
كَهُو وَهُ اللَّهُ يَأْكُلُ بَصَرَنَا إِلَيْنَا مُهَتَّدُونَ وَكَذَّلِكَ مَا
مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ وَجَعَلَ لَهُ
سَكِّتَةً تَحْتَهُ اور یقیناً ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔ اور انہوں نے اللہ کے لیے
مِنْ عِبَادَةٍ جُرْءَاءً إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ
اس کے بندوں میں سے جزو (اولاد) قرار دیے۔ یقیناً انسان البتہ کھلا نا شکرا ہے۔**

أَمْ إِنَّهُ أَنْجَدَ مَنِ يَخْلُقُ بَنِتٍ وَأَصْفِكُمْ بِالْبَنِينَ
کیا اس نے (خود) اپنی مخلوق میں سے پیٹیاں لیں اور تمہیں بیٹے منتخب کر کے دیے؟
وَإِذَا بُشِّرَ أَهْدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلَّرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ
حالانکہ جب اُن میں سے کسی ایک کو بشارت دی جاتی ہے اس کی جس کے ساتھ وہ رحم کے لیے مثال بیان کرتا ہے (لڑکی)،

**وَجْهُهُ مُسَوَّدًا وَهُوَ كَظِيمٌ أَوَمْنُ يُنْشَأُ
تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ دل میں گھٹنے لگتا ہے۔ کیا وہ بچی جو پروش پاتی ہے
فِي الْجَلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخَصَامِ غَيْرُ مُبِينٌ وَجَعَلُوا**

زیور میں اور آپس کے جھگڑے میں وہ صاف بول نہیں سکتی۔ اور انہوں نے اُن
الْمَلِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا لَهُمْ أَشَهَدُوا

فرشتوں کو جو رحم کے بندے ہیں عورتیں بنا دیا۔ کیا وہ اُن کی پیدائش کے وقت

حَلْقَهُمْ سَمْكَتُبٌ شَهَادَتُهُمْ وَيُسَأَلُونَ وَقَالُوا
موجود تھے؟ عقریب اُن کی شہادت لکھی جائے گی اور اُن سے سوال کیا جائے گا۔ اور یہ کہتے ہیں

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبْدَهُمْ مَا لَهُمْ بِذِلِّكَ مِنْ عِلْمٍ
کہ اگر رحم چاہتا تو ہم اُن کی عبادت نہ کرتے۔ اُن کی اس پر کوئی دلیل نہیں۔

إِنْ هُمْ إِلَّا يَحْرُصُونَ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتْبًا قَبْلِهِ
وہ تو صرف اٹک سے باتیں کر رہے ہیں۔ کیا ہم نے اُن کو کتاب دی اس سے پہلے،

فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا أَبَآءَنَا
پھر وہ اس کو مضبوطی سے کپڑے ہوئے ہیں؟ بلکہ انہوں نے کہا کہ یقیناً ہم نے ہمارے باپ دادا

عَلَى أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَى أَشْرِهِمْ مُهَتَّدُونَ وَكَذَّلِكَ مَا
کو پایا ایک طریقہ پر اور ہم اُنہی کے نشانات قدم پر راہ پا رہے ہیں۔ اور اسی طرح ہم

آرسنلنا مِنْ قَبِيلَكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ تَدْبِيرٍ إِلَّا قَالَ
نے آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھیجا، مگر وہاں کے خوشحال
مُنْرَفُوهَا هُمْ إِنَّا وَجَدْنَا أَبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا
لوگوں نے کہا کہ یقیناً ہم نے ہمارے باپ دادا کو ایک طریقہ پر پایا اور ہم ان کے نشانات
عَلَىٰ أُثْرِهِمْ مُفْتَدِونَ ﴿٦﴾ قَلْ أَوْلَوْ جِنْتُكُمْ بِأَهْدِي
قدم کی پیروی کر رہے ہیں۔ نبی نے کہا کیا اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے زیادہ ہدایت والی چیز لے کر
هُمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ أَبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
آیہوں جس پر تم نے تمہارے باپ دادا کو پایا؟ انہوں نے کہا کہ ہم یقیناً اس کے ساتھ کفر کرتے ہیں جس کو دے کر تم
كُفَّارُونَ ﴿٧﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ

بیجھے گئے ہو۔ پھر ہم نے ان سے انتقام لیا، تو آپ دیکھئے کہ جھلانے والوں کا

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٨﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِإِبْرَيْهِمَ
انجام کیسا ہوا؟ اور جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا اپنے باپ سے

وَقَوْمَهُ إِنَّنِي بِرَاءٌ مِّنْ تَعْبُدُونَ ﴿٩﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي
اور اپنی قوم سے کہ میں بری ہوں اُن چیزوں سے جن کی تم عبادت کرتے ہو۔ مگر وہ اللہ جس نے مجھے پیدا کیا،

فَإِنَّهُ سَيَهْدِيْنَ ﴿١٠﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً
یقیناً وہی عنقریب مجھے راستہ دکھائے گا۔ اور اس کو اللہ نے باقی رہنے والا کلمہ بنایا

فِي عَقِيْهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١١﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ
ان کی ذریت میں تاکہ وہ رجوع کریں۔ بلکہ میں نے انہیں اور ان کے باپ دادا کو

وَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾
متعنت کیا یہاں تک کہ ان کے پاس حق آیا اور صاف صاف بیان کرنے والا پیغمبر آیا۔

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سُحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كُفَّارُونَ ﴿١٣﴾
اور جب ان کے پاس حق آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ جادو ہے اور ہم اس کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔

وَ قَالُوا لَوْلَا نُرِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ
اور انہوں نے کہا کہ یہ قرآن ان دو بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر

مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿١٤﴾ أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ
کیوں نہیں اتارا گیا؟ کیا یہ تیرے رب کی رحمت تقسیم کرتے ہیں؟

نَحْنُ قَسْمَنَا بِيَنْهُمْ مَعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 ہم نے ان کے درمیان ان کی روزی دنیوی زندگی میں تقسیم کی ہے،
 وَ رَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لَيَتَّخَذَ بَعْضُهُمْ
 اور ہم نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر درجات کے اعتبار سے بلند کیا ہے تاکہ ایک
 بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ حَيْثُ هُمَا يَجْمَعُونَ ①
 دوسرے سے کام لیتا رہے۔ اور تیرے رب کی رحمت بہتر ہے اس سے جسے یہ جمع کر رہے ہیں۔
 وَلَوْلَا أَن يَكُونُ النَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ لَجَعَلْنَا لِمَن يَكُفُّرُ
 اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تمام انسان ایک ہی طرح کے بن جائیں گے تو رحمن کے ساتھ جو
 يَالرَّحْمَنِ لِبِيوْتِهِمْ سُقْفًا قَنْ فَضْقَةٌ وَمَعَارِجٌ عَلَيْهَا
 کفر کرتے ہیں ہم ان کے گھر کی چھتیں چاندی کی اور یہڑیاں چاندی کی بنا دیتے، جن پر
 يَظْهَرُونَ ② وَلِبِيوْتِهِمْ أَبْوَابًا وَ سُرُرًا عَلَيْهَا
 وہ چڑھتے ہیں۔ اور ان کے گھروں کے دروازے اور تخت جن پر
 يَتَكَبُّونَ ③ وَ زُخْرِفًا وَإِن كُلُّ ذَلِكَ لَتَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ
 وہ ٹیک لگاتے ہیں چاندی کے بنا دیتے۔ اور (یہ سب چیزیں) سونے کی بنا دیتے۔ اور یہ تمام تو صرف دنیوی زندگی کا
 الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ④ وَمَنْ
 تھوڑا نفع اٹھانے کی چیزیں ہیں۔ اور آخرت تیرے رب کے نزدیک متقویوں کے لیے بہتر ہے۔ اور جو
 يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضِّصُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ
 رحمن کے ذکر سے انداھا بنتا ہے تو ہم اس کے لیے ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں، پھر وہ اس کا
 قَرِينٌ ⑤ وَإِنَّهُمْ لِيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسِبُونَ
 ساتھی بن جاتا ہے۔ اور یہ انہیں راستہ سے روکتے ہیں اور یہ لوگ سمجھتے
 آنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ⑥ حَتَّى إِذَا جَاءَنَا قَالُ يَلිئَتْ بَيْنِي
 ہیں کہ ہم ہدایت پر ہیں۔ یہاں تک کہ جب وہ ہمارے یا س آئے گا تو کہے گا کاش کہ میرے
 وَ بَيْنَكَ بُعْدَ الشَّرِيقَيْنِ قَيْسَ الْقَرِينُ ⑦
 اور تیرے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی، تو کتنا بُرا ساتھی ہے!
 وَلَن يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمُ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ
 اور آج تمہیں ہرگز نفع نہیں دے گی جب تم نے شرک کیا یہ بات کہ تم عذاب میں

مُشْتَرِكُونَ ۚ أَفَأَنْتَ تُسْعِي الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْغُمَى
 شریک ہو۔ کیا آپ بھرے کو سنا سکتے ہو یا اندھے کو راستہ دکھا سکتے ہو
وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ۖ فَإِمَّا نَذَهَبَ إِلَيْكَ
 اور اس شخص کو جو کھلی گراہی میں ہے؟ پھر اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں
فَإِنَّا وَمِنْهُمْ مُمْتَقِمُونَ ۗ أَوْ نُذِيرُكَ الَّذِي وَعَدْنَا لَهُمْ
 پھر بھی ہم ان سے انتقام لینے والے ہیں۔ یا ہم آپ کو دکھادیں وہ جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے،
فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ۗ فَاسْتَمْسِكْ بِالذِّي أُوحَى
 تو ہمیں ان پر قدرت ہے۔ پھر آپ مضبوط تھا سے رہئے اس کو جو آپ کی طرف وچ
إِلَيْكَ هُنَّا عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۗ وَإِنَّهُ لَذِكْرُ لَكَ
 کیا گیا۔ یقیناً آپ سید ہے راستہ پر ہیں۔ اور یہ آپ کے لیے اور آپ کی قوم
وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسَكُونَ ۗ وَسُئَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا
 کے لیے نصیحت ہے۔ اور آگے تم سے سوال کیا جائے گا۔ اور آپ ہمارے پیغمبروں سے پوچھ بیجیے
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولِنَا ۗ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ
 جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا۔ کیا ہم نے رحمٰن کے سوا معبد بنائے ہیں
اللَّٰهُمَّ يَعْبُدُونَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِالْإِنْزَالِ
 جن کی عبادت کی جائے؟ اور یقیناً ہم نے مویٰ (علیہ السلام) کو ہمارے مجرمات دے کر بھیجا
إِلَى فَرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ
 فرعون اور اس کے سرداروں کی جانب تو موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ میں رب العالمین کا بھیجا ہوا پیغمبر ہوں۔
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْإِنْزَالِ إِذَا هُمْ قَمِّهَا يَضْحَكُونَ ۗ وَمَا نُرِيَ لَهُمْ
 پھر جب وہ ان کے پاس ہمارے مجرمات لے کر آئے تو وہ اس سے ہنسنے لگے۔ اور ہم انہیں کوئی مجرما
قَنْ أَيَّةٌ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَهَا ۖ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ
 نہیں دکھاتے تھے مگر وہ ان کے ساتھ والے مجرمہ سے بڑا ہوتا تھا۔ اور ہم نے انہیں عذاب میں پکڑ لیا
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۗ وَقَالُوا يَا يَٰٰسِّعُ الشَّجَرُ ادعُ لَنَا رَبَّكَ
 تاکہ وہ رجوع کریں۔ اور انہوں نے کہا کہ اے جادوگر! تو ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر
بِمَا عَهْدَ عِنْدَكَ ۗ إِنَّا لَمْ يَهْتَدُونَ ۗ فَلَمَّا كَسَفْنَا
 اس کا واسطہ دے کر جو عہد اس نے تجھ سے کر رکھا ہے۔ ہم بدایت قبول کر لیں گے۔ پھر جب ہم

عَنْهُمُ الْعَذَابُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنٌ
أَنْ سَهْ عَذَابٌ هَذَا دِيْتَهْ تَوْا سَهْ وَهَ عَهْدٌ شَكْنَى كَرْنَى لَغْتَهْ۔ اور فرعون نے اپنی قوم

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقُولُهُ أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ وَضَرَّ وَهُنْدَهْ
مِنْ آواز لَگَانِي، اس نے کہا کہ اے میری قوم! کیا میرے لیے مصر کی سلطنت

الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِيٰ، أَفَلَا تُبَصِّرُونَ ۝ أَمْ أَنَا
اور یہ نہیں نہیں ہیں جو میرے نیچے سے بہتی ہیں؟ کیا پھر تم دیکھتے نہیں ہو؟ بلکہ میں

حَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۝ وَلَا يَكُادُ يُبَيِّنُ ۝
بہتر ہوں اس شخص سے جو ذلیل ہے اور صاف بول بھی نہیں سکتا؟

فَأَوْلَاهُ أُلْقَى عَلَيْهِ أَسْوَرَةٌ فَنْ ذَهَبَ أَوْ جَاءَ مَعْهُ
پھر اس پر سونے کے لئے کیوں نہیں ڈالے گئے یا اس کے ساتھ فرشتے صفائی باندھ کر

الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ۝ فَاسْتَحَقَ قَوْمَهُ فَلَطَاعُوهُ ۝
کیوں نہیں آئے؟ غرض اس نے اپنی قوم کو مغلوب کر دیا، پھر بھی انہیوں نے اس کی اطاعت کر لی۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ فَلَمَّا آتَسْفُونَا أَنْتَقَمْنَا
اس لیے کہ وہ نامران قوم تھی۔ پھر جب انہیوں نے ہمیں غصہ دلایا تو ہم نے اُن سے

فَنَهُمْ قَاعِرَقُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا
انتقام لیا، پھر ہم نے اُن تمام کو غرق کر دیا۔ پھر ہم نے اُن کو گذشتہ قوم اور پیچھے والوں کے لیے

لِلْآخَرِينَ ۝ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ
عربت بنادیا۔ اور جب عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) کی مثال بیان کی گئی، تو اچاکن آپ کی قوم

مِنْهُ يَصِدُّونَ ۝ وَقَالُوا ءالَّهَهْنَا حَيْرٌ أَمْ هُوَ
اس سے شور چانے لگی۔ اور وہ بو لے کہ کیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا عیسیٰ؟

مَا صَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصُّوْرَ ۝
وہ آپ کے سامنے صرف بھٹکے کے لیے یہ مثال بیان کرتے ہیں۔ بلکہ وہ بھٹکا لو قوم ہی ہے۔

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَ جَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِبَيْنِي
عیسیٰ (علیہ السلام) تو ایک بندہ ہے، جس پر ہم نے انعام کیا اور جس کو ہم نے بنی اسرائیل کے

إِسْرَاءِيْلَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلِكَةً فِي
لیے مثال بنایا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہم تم میں سے فرشتے بناتے کہ

الْأَرْضِ يَعْلَفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَعِلمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ

وہ زمین پر کیے بعد میگرے رہا کرتے۔ اور یقیناً عیسیٰ ابن مریم (علیہما السلام) یہ قیامت کی نشانی ہیں، اس لیے

إِبْهَـاً وَـاتِئِـعُـونِ هــذـا صــرـاطـ مــســقــيــمـ ۝ وــلــا يــصــدــكــمـ

تم لوگ قیامت کے بارے میں شک نہ کرو اور تم میرے حکم پر چلو۔ یہ سیدھا راستہ ہے۔ اور تمہیں شیطان نہ

الشــيــطـــنــ إــلــهــ لــكــمــ عــدــوــ مــســيــنــ ۝ وــلــتــا جــاءــ عــلــىــ

روکے، یقیناً وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اور جب عیسیٰ (علیہ السلام) روشن مجذرات لے کر آئے

بــالــبــيــنــ قــالــ قــدــ جــحــتــكــمــ بــالــحــكــمــةــ وــلــأــبــيــنــ لــكــمــ

تو عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یقیناً میں تمہارے پاس حکمت لے کر آیا ہوں اور تاکہ میں تمہارے سامنے

بــعــضــ الــذــيــ تــخــتــلــفــونــ فــيــهــ فــاتــقــوــ اللــهــ وــأــطــيــعــونــ ۝

صف بیان کروں اس کا کچھ حصہ جس میں تم اختلاف کر رہے ہو۔ تو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

إــنــ اللــهــ هــوــ رــبــيــ وــرــبــكــمــ فــاعــبــدــوــهــ هــذــا صــرــاطــ

یقیناً اللہ وہی میرا اور تمہارا رب ہے، تو تم اسی کی عبادت کرو۔ یہ سیدھا

مــســقــيــمــ ۝ فــاـخــتــلــفــ الــأــخــرــاــبــ مــنــ بــيــنــهــمــ

راستہ ہے۔ تو ان میں سے گروہ الگ الگ ہو گئے۔

فــوــلــىــ لــلــذــيــنــ ظــلــمــوــ مــنــ عــذــابــ يــوــمــ الــيــمــ هــلــ

پھر ظالموں کے لیے دردناک دن کے عذاب سے بلاکت ہے۔ وہ

يــنــظــرــوــنــ إــلــاـ الســاـعــةــ أــنــ تــأـتــيــهــمــ بــغــتــةــ وــهــمــ

منتظر نہیں ہیں مگر قیامت کے کہ ایک دم ان کے پاس آ جائے اور انہیں

لــا يــشــعــرــوــنــ ۝ الــأــخــلــاءــ يــوــمــ مــيــدــ بــعــضــهــمــ لــبــعــضــهــمــ عــدــوــ

پتہ بھی نہ ہو۔ سوائے متفقیوں کے اس دن دوست ایک دوسرے کے دشمن

إــلــاـ الــمــتــقــيــنــ ۝ يــعــيــادــ لــاـ خــوفــ عــلــيــهــمــ الــيــوــمــ وــلــاـ أــنــتــمــ

ہوں گے۔ اے میرے بندو! آج تم پر کوئی خوف نہیں ہے اور نہ تم

تــحــزــنــوــنــ ۝ الــذــيــنــ آمــنــوــاـ بــالــيــتــنــاـ وــكــانــوــاـ مــســلــمــيــنــ ۝

غمگین ہوں گے۔ وہ جو ایمان لائے ہماری آئیوں پر اور جو مسلمان تھے۔

أــدــخــلــواـ الــجــنــةــ أــنــتــمــ وــأــزــوــاـجــكــمــ تــحــبــرــوــنــ ۝ يــطــافــ

(کہا جائے گا) تم اور تمہاری بیویاں شاداں و فرحان جنت میں داخل ہو جاؤ۔ ان پر

عَلَيْهِمْ بِصِحَّافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا
سُونَةٌ كَلَّنَ اُور پیالوں کا دور چلے گا۔ اور اس میں

مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَدُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْدُمْ فِيهَا
وہ چیزیں ہوں گی جس کی نفس خواہش کریں گے اور جس سے آنکھیں لذت پائیں گی۔ اور تم اس میں

خَلِدُونَ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ إِنَّمَا أُورثُمُوهَا إِنَّمَا كُنْتُمْ
ہمیشہ رہو گے۔ اور یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے عمل کی بدولت وارث بنایا

تَعْمَلُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ
گیا ہے۔ تمہارے لیے یہاں بکثرت میوے ہیں، جن میں سے تم کھاؤ

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَلِدُونَ
یقیناً محروم لوگ جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔

لَا يُفَتِّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ وَمَا ظَلَمُهُمْ
وہ ان سے ہلاکنیں کیا جائے گا اور وہ اس میں مایوس پڑے رہیں گے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا

وَلَكُنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ وَنَادَوْا يِمْلِكَ لِيَقْضِي
لیکن وہ خود ہی ظالم تھے۔ اور وہ پکاریں گے اے ماں! تیرے رب کو

عَلَيْنَا رَبَّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكَثُونٌ لَقَدْ جَنَحْكُمْ
ہمارا خاتمه کر دینا چاہئے۔ ماں کہیں گے کہ تمہیں ٹھہرنا ہی ہے۔ ہم تمہارے پاس حق کو

بِالْحَقِّ وَلَا كُنَّ أَكْثَرُكُمْ بِالْحَقِّ كَرِهُونَ أَفَأَبْرُمُوا
لائے تھے، لیکن تم میں سے اکثر حق کو ناپسند کرتے تھے۔ کیا انہوں نے حتیٰ

أَمْرًا فِي أَنَا مُدْرِمُونَ أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَا لَا سَعْيُ سَرَّهُمْ
فیصلہ کر لیا ہے؟ تو ہم بھی حتیٰ فیصلہ کرنے والے ہیں۔ یاد ہے مجھے ہیں کہ ہم ان کی چیکے سے کہی ہوئی بات

وَنَجُوْهُمْ بَلِي وَرُسْلُنَا لَدِيْهُمْ يَكْتُبُونَ قُلْ
یا ان کی سرگوشی سننے نہیں؟ کیوں نہیں! اور ہمارے بھیج ہوئے فرشتے ان کے پاس لکھ رہے ہیں۔

إِنَّ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَإِنَّا أَوْلُ الْعَدِيدِينَ سُبْحَانَ
آپ فرمادیجیے کہ اگر رحمٰن کی اولاد ہوتی، تو سب سے پہلے میں اس کی بندگی کرنے والا ہوتا۔ آسمانوں

رَبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْمُوْنَ
اور زمین کا رب، عرش کا رب پاک ہے اُن باتوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔

فَذَرُوهُمْ يَحْوُضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتّى يُلْقُوا يَوْمَهُمْ

پس آپ ان کو چھوڑ دیجیے کہ وہ لگے رہیں اور کھیلتے رہیں یہاں تک کہ وہ پا لیں ان کا وہ دن

الَّذِي يُؤْعَدُونَ ﴿٧﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ إِلَهٌ

جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے۔ اور وہی اللہ آسمان میں بھی معبدوں ہے

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيِّمُ ﴿٨﴾ وَتَبَرَّكَ

اور زمین میں بھی معبدوں ہے۔ اور وہ حکمت والا، علم والا ہے۔ اور بارکت ہے

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿٩﴾

وہ اللہ جس کے لیے آسمانوں اور زمین اور ان دونوں کے درمیان کی تمام چیزوں کی سلطنت ہے۔

وَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴿١٠﴾ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اور اسی کے پاس قیامت کا علم ہے۔ اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاوَةَ ﴿١١﴾

اور وہ لوگ جن کو یہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں سفارش کے مالک نہیں ہیں،

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتُمْ

مگر جس نے حق کی گواہی دی اور وہ جانتے ہیں۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں

مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿١٣﴾

کس نے ان کو پیدا کیا تو ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ سو یہ لوگ کدرہ الٹے چلے جاتے ہیں؟

وَقَيْلِهِ يَرَبُّ إِنَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿١٤﴾

اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی شکایت کہ الہی! یہ تو ایسی قوم ہے جو ایمان نہیں لاتی۔

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾

(کہا گیا) پھر آپ ان سے درگذر کیجیے اور یوں کہئے السلام علیکم۔ پھر آگے انہیں پڑتے چلے گا۔

الْيَاهِيْمًا ٣٩ (٢٢) سُوْرَةُ النَّحْكَانِ مَكْتَبَتَهُمْ

اس میں ۵۹ آیتیں ہیں سورہ النھکان مکتبہ نازل ہوئی اور ۳۶ کوئی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿١٦﴾

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو براہم بران، نہایت رحم والا ہے۔

حَمٌ ﴿١٧﴾ وَالْكِتَبُ الْمُبِيْنُ ﴿١٨﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ

حـم۔ صاف صاف بیان کرنے والی کتاب کی قسم! ہم نے اس کو برکت والی رات میں

مُبَرَّكَةٌ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفَرَّقُ
اتارا ہے، بے شک ہم ڈرانے والے ہیں۔ جس رات میں تمام

كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ ۝ أَمْرًا قِنْ عِنْدِنَا، إِنَّا كُنَّا
حکمت بھرے اور فیصل ہو کر ہماری طرف سے تقسیم کیے جاتے ہیں۔ یقیناً ہم ہی

مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ ۝ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

بھیجنے والے ہیں۔ تیرے رب کی رحمت کے باعث۔ یقیناً وہ سننے والا،

الْعَلِيمُ ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

علم والا ہے۔ وہ آسانوں اور زمین اور آن کے درمیان کا رب ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُبْعَثِرُ وَيُبَيِّنُ

اگر تم یقین رکھتے ہو۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی زندہ کرتا ہے اور موت دیتا ہے۔

رَبُّكُمْ وَرَبُّ أَبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ

وہ تمہارا اور تمہارے پیلے باپ داداؤں کا رب ہے۔ بلکہ وہ

فِي شَكٍ يَلْعَبُونَ ۝ فَارْتَقَبْ يَوْمَ تَأْقِي السَّمَاءَ

شک میں ہیں، کھلیل رہے ہیں۔ اس لیے آپ اس دن کا انتظار کیجیے جس دن آسمان

بِدْخَانٍ مُّبِينٍ ۝ يَعْشَى النَّاسَ ۝ هَذَا عَذَابُ

صاف و ہویں کو لائے گا۔ جو انسانوں پر چھا جائے گا۔ یہ در دنا ک

الْيَمِّ ۝ رَبَّنَا الْكَشْفُ عَنَّا العَذَابِ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝

عذاب ہے۔ اے ہمارے رب! تو ہم سے یہ عذاب دور کر دے، یقیناً ہم ایمان لا رہے ہیں۔

أَنْ لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ

اب آن کے لیے اس نصیحت کے حاصل کرنے کا وقت کھا ہو گا، حالانکہ آن کے پاس صاف بیان کرنے والا تیغہ آیا۔

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْهُونٌ ۝ إِنَّا

پھر انہوں نے اس سے اعراض کیا اور کہا کہ یہ تو سکھلایا ہوا ہے، مجھوں ہے۔ ہم

كَاشْفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَابِدُونَ ۝

عذاب تھوڑا سا کم کریں گے تو تم دوبارہ اسی حالت پر لوٹ جاؤ گے۔

يَوْمَ نَبْطَشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ۝ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ۝

جس دن ہماری سختی والی پکڑ ہو گی، ہم ضرور انتقام لینے والے ہیں۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمٌ فِرْعَوْنَ وَ جَاءَهُمْ رَسُولٌ
اور ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا اور ان کے پاس معزز
کَرِيمٰؑ انْ أَدْوَا إِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ إِنَّ لَكُمْ
رسول آیا۔ کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالہ کر دو۔ میں تمہارے لیے
رَسُولُ أَمِينٌؑ وَ أَن لَا تَعْلُوْ عَلَى اللّٰهِ إِنَّ
امانت دار رسول ہوں۔ اور یہ کہ اللہ پر سرکشی مت کرو۔ میں
أَتِيكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍؑ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي
تمہارے پاس روشن مجہز لے کر آیا ہوں۔ اور میں میرے اور تمہارے رب کی
وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونِؑ وَإِن لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي
پناہ لیتا ہوں اس سے کہ تم مجھے رجم کرو۔ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے
فَاعْتَزِلُونِؑ فَدَعَا رَبَّهُ أَرَّ هُؤُلَاءِ قَوْمٌ
تو تم مجھ سے دور رہو۔ پھر انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ ایسی قوم ہے
مُجْرِمُونَؑ فَأَسْرِ بِعِيَادِيٍ لَيَلًا إِنَّكُمْ مُّتَبَعُونَؑ
جو مجرم ہے۔ تو (ای موی!) اپ میرے بندوں کو رات کے وقت لے کر نکل جائیے، تمہارا پچھا کیا جائے گا۔

وَأَثْرُكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنُدٌ مُّغَرَّقُونَؑ
اور آپ سمندر کو ٹھہرا ہوا چھوڑ دیجیے۔ اس لیے کہ یہ ایسا لشکر ہے جسے غرق کیا جائے گا۔

كَمْ تَرْكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَّعِيُونِؑ وَرُزْوُعَ
وہ کتنے باغات اور چشے اور کھیتیاں اور اچھی رہنے کی جگہیں
وَ مَقَامٍ كَرِيمٰؑ وَ نَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فُكَاهٰيَنِؑ
چھوڑ کر گئے۔ اور ایسی نعمتیں چھوڑیں جن میں وہ مزے کر رہے تھے۔

كَذَلِكَ قَ وَأُوْرَثْنَاهَا قَوْمًا أَخَرِينَؑ
ای طرح۔ اور ہم نے دوسری قوم کو ان چیزوں کا وارث بنایا۔

فَمَا بَكَثَ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا
پھر ان پر نہ آسمان رویا اور نہ زمین روئی اور نہ انہیں
مُنْظَرِيَنِؑ وَلَقَدْ نَجَيْنَا بَنْتَ إِسْرَائِيلَ مِنْ
مهلت دی گئی۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو رسوا کرنے والے عذاب سے

الْعَذَابُ الْمُهِينُ ﴿٦﴾ مِنْ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ كَانَ
 نجات دی۔ (جو تھا) فرعون سے، وہ سرکش، حد سے
عَالِيًّا قَنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٧﴾ وَلَقَدِ احْتَرَمُهُمْ
 آگے بڑھنے والوں میں سے تھا۔ اور ہم نے ان کو علم کے ساتھ تمام
عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿٨﴾ وَأَتَيْنَاهُمْ قِنَ الْأَدِيرَةِ
 جہان والوں پر منتخب کیا۔ اور ہم نے ان (بنی اسرائیل) کو وہ معجزات دیے
مَا فِيهِ بَلَوْا مُبِينُ ﴿٩﴾ إِنَّ هُوَ لَغَيْرُ لَقَوْلُونَ ﴿١٠﴾
 جن میں صریح آزمائش/انعام تھا۔ یقیناً یہ لوگ کہتے ہیں۔
إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَنَا الْأَوَّلِ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿١١﴾
 یہ ہمارا پہلی دفعہ ہی مرتا ہے، اور ہم قبروں سے اٹھائے نہیں جائیں گے۔
فَاتُوا بِابَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٢﴾ أَهُمْ
 پھر ہمارے باپ دادا کو لے آؤ اگر تم سچے ہو۔ کیا یہ
خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ سُجِّعُوا وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 بہتر ہیں یا قوم سچے اور وہ جو ان سے پہلے تھے؟
أَهْلَكُتُهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾
 جن کو ہم نے بلاک کیا۔ یقیناً وہ بھی مجرم تھے۔
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبْدِنَ ﴿١٤﴾
 اور ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو کھیل کے لیے پیدا نہیں کیا۔
مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَ أَكْثَرُهُمْ
 ہم نے ان کو پیدا نہیں کیا مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں سے اکثر
لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٦﴾
 جانتے نہیں۔ بے شک فیصلہ کا دن ان تمام کا مقررہ وقت ہے۔
يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ
 جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہیں آئے گا اور نہ ان کی
يُنَصَرُونَ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنْ رَحْمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ
 نصرت کی جائے گی۔ مگر وہ جس پر اللہ رحم کرے۔ یقیناً وہ

الْعَزِيزُ الرَّجِيمُ ۝ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْوُمَ طَعَامٌ

زبردست ہے، نہایت رحم والا ہے۔ یقیناً زوم کا درخت، وہ گنگار

الْأَثِيُّرُ ۝ كَالْمُهْلِ ۝ يَعْلُمُ فِي الْبَطُولُونَ ۝ كَفَلَىٰ

کا کھانا ہے۔ جو تیل کی تلچھٹ جیسا ہوگا، (ان کے) پیش میں گرم پانی کے کھولنے کی طرح

الْحَمِيمُ ۝ خُذُوا فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۝

کھولے گا۔ (حکم ہوگا) اس کو پکڑو اور اس کو دھیل کر دوزخ کے نقش میں لے جاؤ۔

شَمَ صَبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝

پھر اس کے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب انڈیل دو۔

ذُقُّ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝

تو اس عذاب کو چکھ۔ تو بڑا عزت والا اور کرم بنتا تھا۔

إِنَّ هَذَا مَا كُنْنَمْ يَهِ تَمَرُونَ ۝ إِنَّ الْمُتَقِينَ

یہ وہ عذاب ہے جس میں تم شک کر رہے تھے۔ متقدی لوگ

فِيْ مَقَامِ أَمِينِ ۝ فِيْ جَنَّتِ وَعِيُونِ ۝

امن والی جگہ میں ہوں گے۔ باغات میں اور چشموں میں ہوں گے۔

يَلْبِسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَاسْتَبْرِقٍ مُسْتَغْلِيلَنَّ ۝

وہ باریک اور موٹا ریشم پہنے ہوئے ہوں گے، آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

كَذَلِكَ قَوْجَنْهُمْ يَحْمُرُ عَيْنُهُمْ ۝ يَدْعُونَ

اسی طرح۔ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ان کے نکاح میں ہم دیں گے۔ وہ

فِيهَا يَكُلِّ فَاكِهَةٍ أَوْنِينَ ۝ لَا يَذُوقُونَ

ان میں بے خوف ہو کر تمام میوے مانگیں گے۔ وہ سوائے

فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَوَقْهُمْ

پہلی موت کے اس میں موت کو نہیں چھوٹیں گے۔ اور اللہ نے

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ فَضْلًاٰ مِنْ رَبِّكَ ذَلِكَ

انہیں دوزخ کے عذاب سے بچا لیا۔ یہ سب کچھ آپ کے رب کے فضل سے ہوگا۔ یہی

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ فَإِنَّمَا يَسْرُنَهُ بِلِسَانِكَ

بھاری کامیابی ہے۔ سو ہم نے اس قرآن کو آپ کی زبان میں آسان کر دیا

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦﴾ فَارْتَقِبُ إِنَّمَا مُرْتَقِبُوْنَ

تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ اس لیے آپ منتظر ہیں، یقیناً وہ بھی منتظر ہیں۔

(۲۵) سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مُكَثَّفَةٌ

الْيَاءُ ثَقِيلٌ

اوڑ کوئے ہیں

سورۃ الجاثیۃ مکثیفہ نازل ہوئی

اس میں ۳۷ آیتیں ہیں

سُمْۤ حَمَّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا ہمہ بیان، نہایت رحم و الہ ہے۔

حَمَّ ﴿٧﴾ تَذَكَّرُ الْكَبِيرُ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

حَمَّ۔ اس کتاب کا اتنا راجنا زیر دست، حکمت والے اللہ کی طرف سے ہے۔

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَذِيْتُ لِلْمُؤْمِنِينَ

یقیناً آسمانوں اور زمین میں البتہ ایمان لانے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْثُثُ مِنْ دَآبَةٍ أَيُّّتُ

اور تمہارے پیدا کرنے میں اور ان جانوروں میں بھی جن کو اللہ پھیلاتا ہے نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يُّوقَنُونَ ﴿٨﴾ وَاحْتِلَافُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ایسی قوم کے لیے جو یقین رکھتی ہے۔ اور رات اور دن کے آنے جانے میں

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاحْيَا

اور اس روزی میں جو اللہ نے آسمان سے اتاری، پھر اس

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفُ الْرِّيحِ

کے ذریعہ زمین کو اس کے خشک ہو جانے کے بعد زندہ کیا، اور ہواوں کے چلانے میں

أَيُّّتُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٩﴾ تِلْكَ أَيُّّتُ اللَّهُ تَشْوُهَا

نشانیاں ہیں ایسی قوم کے لیے جو عقل رکھتی ہے۔ یہ اللہ کی آیتیں ہیں، جنہیں ہم آپ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَقِيَّاً حَدِيثِهِ بَعْدَ اللَّهِ

کے سامنے حق کے ساتھ تلاوت کرتے ہیں۔ پھر اللہ کے بعد اور اللہ کی آیتوں کے بعد کوئی بات پر

وَأَيْتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾ وَيُلْكِلُ لِكُلِّ أَفَّاَكِ أَثْيَمِ

یہ ایمان لا میں گے؟ بلاکت ہے ہر جھوٹے گنگہار کے لیے۔

يَسْمَعُ أَيُّّتُ اللَّهُ تَشْلَى عَلَيْهِ تَمَّ بِصْرُ مُسْتَكَبِرًا

جو اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے جو اس پر تلاوت کی جاتی ہیں، پھر وہ اڑا رہتا ہے مسکبر بن کر

كَانُ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

گویا کہ اس نے اس کو سنا ہی نہیں۔ اس لیے آپ اسے دردناک عذاب کی بشارت سنادیجھے۔

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ أَيْتَنَا شَيْئًا إِتَّخَذَهَا هُنْزُوا

اور جب وہ ہماری آئیتوں میں سے کچھ معلوم کر لیتا ہے تو اسے مذاق بناتا ہے۔

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ مِّنْ وَرَآءِهِمْ

اُن لوگوں کے لیے رسوایا کرنے والا عذاب ہے۔ اُن کے آگے

جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

جہنم ہے۔ اور اُن کے کچھ کام نہیں آئے گا جو انہوں نے کمایا تھا

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور وہ جو انہوں نے اللہ کے سوا حمایتی بنائے ہیں۔ بلکہ اُن کے لیے ہماری

عَظِيمٌ هَذَا هُدَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِاِيَّتِ

عذاب ہوگا۔ یہ ہدایت ہے۔ اور جنہوں نے اپنے رب کی آیات کے ساتھ

رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزِ أَلِيمٍ اللَّهُ

کفر کیا اُن کے لیے دردناک عذاب میں سے عذاب ہوگا۔ اللہ

الَّذِي سَحَرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكُ

ہی نے تمہارے لیے سمندر کو تابع کیا، تاکہ کشتی چلے

فِيهِ يَأْمُرُهُ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

اس میں اللہ کے حکم سے اور تاکہ تم اللہ کا فضل طلب کرو اور تاکہ

تَشْكُرُونَ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

شکرا کرو۔ اور اس نے تمہارے لیے اپنی طرف سے کام میں لگا رکھی ہیں وہ تمام چیزیں

وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتِ

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں

لَقَوْفٌ يَتَفَكَّرُونَ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

ایسی قوم کے لیے جو سوچتی ہے۔ آپ فرمادیجھے اُن لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں کہ وہ معاف کر دیں

لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ آيَاتَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا

اُن کو جو اللہ کے عذاب کی امید نہیں رکھتے تاکہ اللہ قوم کو

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
 ان کے کرتوں کی سزا دے۔ جس نے نیک عمل کیا
فَلَيَنْقِسْهُ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَعِيهَا زَثُّ إِلَى رَبِّكُمْ
 تو اپنے لیے (کیا)۔ اور جس نے برعامل کیا تو اسی پر وصال ہے۔ پھر تمہارے رب کی طرف
تُرْجَعُونَ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
 تم لوٹائے جاؤ گے۔ اور یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو
الْكِتَابَ وَ الْحُكْمَ وَ التُّبُوّةَ وَ رَزْقَنَاهُمْ
 کتاب دی اور حکومت اور نبوت دی اور ہم نے انہیں روزی دی عمده چیزوں
مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلَنَاهُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ۝ وَأَتَيْنَاهُمْ
 میں سے اور ہم نے انہیں تمام جہاں والوں پر فضیلت دی۔ اور ہم نے ان کو
بَيْنَتِ قَنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مَنْ بَعْدَ
 دین کے بارے میں گھلی گھلی دلیلیں دیں۔ پھر انہیوں نے اختلاف نہیں کیا، مگر اس کے بعد کہ
مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ لَا بَعْيَادًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ
 ان کے پاس علم آیا آپس کی ضد کی وجہ سے۔ یقیناً تیرا رب
يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
 ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا اس میں جس میں وہ اختلاف
يَخْتَلِفُونَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ قَنَ الْأَمْرِ
 کر رہے ہیں۔ پھر ہم نے آپ کو اس امر دین کی ایک شریعت پر رکھا ہے،
فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝
 اس لیے آپ اس شریعت کا اتباع کیجیے اور ان کی خواہشات کے پیچھے نہ چلئے جو علم نہیں رکھتے۔
إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا
 یقیناً یہ اللہ سے آپ کے کچھ بھی کام نہیں آ سکیں گے
وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَولَيَاءُ بَعْضٍ وَاللّٰهُ وَلِيُّ
 اور یقیناً یہ ظالم لوگ ان میں سے ایک دوسرا کے جمایتی ہیں۔ اور اللہ متقیوں کا
الْمُتَّقِينَ ۝ هَذَا بَصَارُ لِلنَّاسِ وَهُدًى
 جمایتی ہے۔ یہ قرآن لوگوں کے لیے بصیرتوں کا حامل ہے اور ہدایت

وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقَنُونَ ۝ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ
اور رحمت ہے ایسی قوم کے لیے جو یقین رکھتی ہے۔ کیا ان لوگوں نے جنہوں نے

أَجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلُهُمْ كَالَّذِينَ
برائیاں کمائی ہیں یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم انہیں ان کی طرح بنائیں گے جو

أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاخَتٌ ۝ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ
ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ہیں؟ کہ ان کی زندگی اور ان کی موت

وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَخَلَقَ اللَّهُ
برابر ہو جائے؟ برا ہے جس کا وہ فیصلہ کر رہے ہیں۔ اور اللہ نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلَتَجُزِي كُلُّ
آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا، اور اس لیے تاکہ ہر شخص کو

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَرَأَيْتَ
آن کے عمل کا بدلہ دیا جائے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ کیا پھر آپ نے اس شخص کو

مِنْ اتَّخَذَ إِلَهًا هَوْهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ
دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا معبود بنالیا ہے، اور جسے اللہ نے علم کے باوجود گمراہ کر دیا ہے،

وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ
اور جس کے کان اور دل پر اللہ نے مہر لگا دی ہے، اور جس کی آنکھوں پر پردہ

غُشْوَةً ۝ فَمَنْ يَهْدِيْ يُوْ مِنْ ۝ بَعْدِ اللَّهِ
رکھ دیا ہے۔ پھر اس کو اللہ کے بعد کون ہدایت دے گا؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُنَا
کیا پھر تم نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ اور انہوں نے کہا کہ یہ زندگی نہیں ہے مگر ہماری دنیوی

الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا
زندگی کہ ہم مرتے ہیں اور ہم زندہ ہوتے ہیں اور ہمیں ہلاک نہیں کرتا

إِلَّا الدَّهْرُ ۝ وَمَا لَهُمْ بِذِلِّكَ مِنْ عِلْمٍ ۝ إِنْ هُمْ
مگر زمانہ۔ اور ان کے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں۔ یہ صرف

إِلَّا يَظْلَمُونَ ۝ وَإِذَا تُشْلَى عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بَيِّنَتٍ
گمان کر رہے ہیں۔ اور جب ان پر ہماری صاف صاف آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں

مَا كَانَ حُجَّتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اشْتُوا

تو ان کی جھت نہیں ہوتی مگر یہ کہ وہ کہتے ہیں کہ تم ہمارے پاس ہمارے باپ
بِابَآءِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٦﴾ قُلِ اللَّهُ

دادا کو لے آؤ اگر تم صحیح ہو۔ آپ فرمادیجیے کہ اللہ ہی
يُحِيدِكُمْ ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ ثُمَّ يَجْمِعُكُمْ إِلَى يَوْمٍ

تمہیں زندہ رکھتا ہے، پھر تمہیں موت دے گا، پھر تمہیں قیامت کے دن اکٹھا

الْقِيمَةَ لَا رَبَّ فِيهِ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

کرے گا جس میں کوئی شک نہیں، لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

جانتے نہیں۔ اور اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطَلُوْرَ ﴿٨﴾

اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن باطل پرست خسارہ اٹھائیں گے۔

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاهِشَةً كُلُّ أُمَّةٍ ثَدْعَى

اور آپ دیکھو گے ہرامت کو گھنٹوں کے بل بیٹھی ہوئی۔ ہرامت اپنے نامہ اعمال کی طرف

إِلَى كِتَبَهَا أَلْيَوْمَ تَجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

بلائی جائے گی۔ (کہا جائے گا کہ) آج تمہیں تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔

هَذَا كِتَبُنَا يَنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا

یہ ہمارا دفتر ہے جو تمہارے خلاف ٹھیک بول رہا ہے۔ یقیناً ہم

كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾

لکھوا لیا کرتے تھے جو تم عمل کرتے تھے۔

فَأَمَّا الَّذِينَ امْنَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ فِي دُخْلِهِمْ

پھر جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان کو ان کا رب

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١١﴾

انپی رحمت میں داخل کرے گا۔ یہ محلی کامیابی ہے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَفْلَمْ تَكُنْ أَلْيَتِي تَشْلَى

اور جنہوں نے کفر کیا تو (انہیں کہا جائے گا کہ) کیا میری آیتیں تم پر تلاوت نہیں

عَلَيْكُمْ فَاعْسُتَكْبِرُتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

کی جاتی تھیں، پھر تم تکبر کرتے تھے اور تم مجرم قوم تھے؟

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

اور جب کہا جاتا ہے کہ یقیناً اللہ کا وعدہ صحی ہے اور قیامت

لَا رَبِّ يَفِيهَا قُلْتُمْ مَا نَذَرْتُ مَا السَّاعَةُ

میں کوئی شک نہیں، تو تم نے کہا کہ ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا چیز ہے؟

إِنْ نَظَنُ إِلَّا ظَلَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيقِنِينَ

ہم تو گمان کرتے ہیں تھوڑا سا اور ہمیں یقین نہیں۔

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

اور ان کے سامنے ان کے اعمال کی برائی کھل جائے گی، اور ان کو گھیر لے گا

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ وَقِيلَ الْيَوْمُ نَذَلِكُمْ

وہ عذاب جس کا وہ استھزا کیا کرتے تھے۔ اور کہا جائے گا کہ آج ہم تمہیں بھلا دیں گے،

كَمَا تَسْيِئُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا وَمَا وِلَكُمُ الثَّارُ

جس طرح تم نے اپنے اس دن کے ملنے کو بھلا رکھا تھا اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے

وَمَا لَكُمْ مِنْ نُصْرَىٰنَ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمُ اتَّخَذُشُمْ

اور تمہارے لیے کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ یہ اس وجہ سے کہ تم نے

أَيْتَ اللَّهُ هُزُوا وَغَرَّتُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اللہ کی آیتوں کو مذاق بنایا اور تمہیں دنیوی زندگی نے وہ کے میں ڈالے رکھا۔

فَالِّيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَثُونَ

پھر آج وہ وہاں سے نکالے نہیں جائیں گے اور نہ ان سے معافی طلب کی جائے گی۔

فِلِلَهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

پھر اللہ ہی کے لیے تمام تعریفیں ہیں جو آسمانوں کا رب ہے اور زمین کا رب ہے، تمام جہانوں

الْعَلَمِينَ وَلَهُ الْكِبْرَيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ

کا رب ہے۔ اور اسی کے لیے بڑائی ہے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور زمین میں۔ اور وہ اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔